

SR 25.9_PLUS

SR 18.5

Forzaspira®

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

FORZASPIRA SR25.9_PLUS



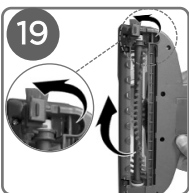
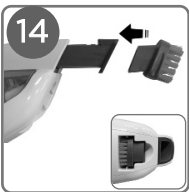
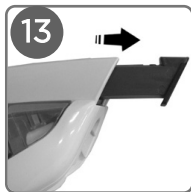
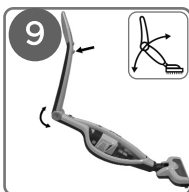
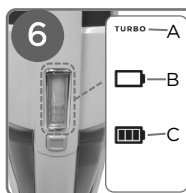
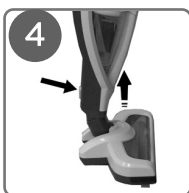
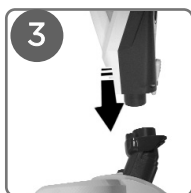
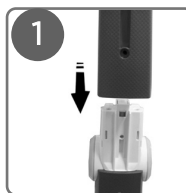
FORZASPIRA SR18.5



SPAZZOLINO ASPIRAPOLVERE PORTATILE
KARTÁČ PRO PŘENOSNÝ VYSAVAČ
 PETITE BROSE D'ASPIRATEUR PORTABLE
 CEPILLO ASPIRADOR PORTÁTIL
 BÜRSTE FÜR TRAGBAREN STAUBSAUGER
 ESCOVINHA ASPIRADOR DE PÓ PORTÁTIL



ALIMENTATORE
NABÍJEČKA
 CHARGEUR
 ALIMENTADOR
 NETZTEIL
 ALIMENTADOR



DOKOUPITELNÉ

PAEU0325



BATTERIA 18.5V
18.5 V BATERIE
BATTERIE 18,5 V
BATERIA 18.5V
18.5-V-AKKU

PAEU0326



BATTERIA 25.9V
25.9 V BATERIE
BATTERIE 25,9 V
BATERIA 25.9V
25.9-V-AKKU

PAEU0327



CARICABATTERIA 18.5V
18.5 V NABÍJEČKA BATERIE
CHARGEUR DE BATTERIE 18,5 V
CARGADOR DE BATERIA 18.5V
LADEGERÄT FÜR 18.5-V-AKKU

PAEU0328



CARICABATTERIA 25.9V
25.9 V NABÍJEČKA BATERIE
CHARGEUR DE BATTERIE 25,9 V
CARGADOR DE BATERIA 18.5V
LADEGERÄT FÜR 25.9-V-AKKU

PAEU0329



GRUPPO FILTRO
FILTRAČNÍ JEDNOTKA
GROUPE FILTRE
GRUPO FILTRO
FILTERGRUPPE

PAEU0330



SPAZZOLINO ASPIRABRICIOLE + INSERTO SPAZZOLA ROTANTE
KARTÁČ PRO RUČNÍ VYSAVAČ + VNITŘNÍ ROTAČNÍ KARTÁČ
PETITE BROSE POUR MIETTES + INSERT BROSE ROTATIVE
CEPILLO ASPIRADOR DE MIGAS + ACCESORIO CEPILLO GIRATORIO
KLEINE BÜRSTE FÜR KRÜMEL + DREHBÜRSTENAUFsatz

Náhradní díly je možné objednat přímo u výhradního dodavatele pro Českou a Slovenskou republiku. Více se dozvíte na www.polti.cz.

Distributor POLTI Spa pro ČR a SR – Michal Roškot - Flex, Sokolovská 37/24,
186 00, Praha 8 – Florenc.
IČ: 70046301, DIČ: CZ8004191129.
Infolinka: 00420 777 946 723.

VÍTEJTE VE SVĚTĚ FORZASPIRA:

Rodina vysavačů POLTI SR je řada dobíjecích, bezdrátových vertikálních vysavačů ve dvou modelových provedeních - 25.9V a 18.5V

Lehké, zvládnutelné, bezsáčkové. Síla jednoduchosti.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ PRO POUŽITÍ



VAROVÁNÍ! PŘED POUŽITÍM PŘÍSTROJE SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY A VAROVÁNÍ V TOMTO NÁVODU K OBSLUZE A NA SPOTŘEBIČI SAMOTNÉM.

Polti SPA odmítá jakoukoli odpovědnost za případné nehody vyplývající z jakéhokoli nesprávného použití tohoto spotřebiče.

Pouze použití, které je popsáno v tomto návodu k obsluze, představuje správné použití.

Jakékoli použití, které není v souladu s těmito pokyny, zruší platnost záruky.

- Nikdy nerozebírejte zařízení nebo neprovádějte jeho údržbu, která není uvedeno v této příručce. V případě poruchy nebo nesprávné funkce, se nepokoušejte opravovat spotřebič sami. V případě těžkého klepání, pádu, poškození nebo pádu do vody, může být spotřebič nebezpečný pro další použití. Nesprávné používání nebo nedodržování návodu může vést k vážným nehodám. Vždy kontaktujte autorizované servisní střediska.
- Tento přístroj může být použit dětmi, které jsou starší než 8 let, lidmi s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami s omezenými zkušenostmi pouze tehdy, jsou-li poučeny předem o jeho bezpečném použití a pouze v případě, že jsou informovány o nebezpečích spojených s produktem. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Čištění a údržba zařízení nesmí být provedeno dětmi bez dozoru dospělé osoby. Uložte přístroj a nabíječku mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Udržujte všechny části obalu mimo dosah dětí; nejsou to hračky. Skladujte plastový sáček

mimo dosah dětí: hrozí nebezpečí udušení.

- Tento přístroj je určen výhradně pro vnitřní použití v domácnosti.
- Aby se snížilo riziko úrazů jako jsou: požáry, zásah elektrickým proudem, zranění osob a opaření během provozu i během přípravy, udržování a skladování, vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření uvedená v této příručce.
- Baterie musí být odstraněny z přístroje před jeho likvidací.
- Spotřebič musí být odpojen od sítě, pokud jsou baterie odstraňovány.
- Baterie musí být odstraněny bezpečně (viz odstavec "Likvidace baterie").

RIZIKA SPOJENÁ SE ZDROJEM ELEKTRICKÉ ENERGIE – ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Uzemňovací systém a vysoce citlivý reziduální jistič, doplněný o magnetotermický výřez, pro Váš domácí systém, zaručí bezpečné používání elektrických spotřebičů.
- Proto je pro Vaši vlastní bezpečnost zkontrolujte, zda je elektrický systém, ke kterému je připojena nabíječka baterií, ve shodě s platnými zákony.
- Nabíječka slouží k dobíjení baterií umístěných uvnitř spotřebiče. Nepoužívejte přístroj, který je připojen k nabíječce.
- Nepřipojujte nabíječku k síti v případě, že napětí neodpovídá tomu, které je používáno v domácím elektrickém obvodu.
- Nepřetěžujte zdířky adaptéry a / nebo transformátory. Připojte výrobek pouze do jedné zásuvky s proudem, který je kompatibilní se zástrčkou.
- Elektrické prodlužovací kabely, které nejsou vhodné pro výkonové zatížení nebo které nejsou v souladu s právními předpisy, se mohou přehřát a případně vést ke zkratu, požáru, výpadku proudu nebo poškození zařízení. Používejte pouze certifikované prodlužovky, které jsou vhodné pro výkonové zatížitelnosti, a které podporují alespoň 10A.

- Chcete-li odstranit nabíječku ze zásuvky, netahejte napájecí kabel, ale přidržte zástrčku samotnou, aby nedošlo k poškození zástrčky a kabelu.
- Vždy odpojte nabíječku ze zásuvky, když je nepoužíváte.
- Netahejte ani neškubejte kabelem nabíječky a nevystavujte ji tlaku (kroucení, drcení nebo protahování). Udržujte kabel mimo horké a / nebo ostré povrchy a prvky. Vyhněte skřípnutí kabel do dveří a oken. Netahejte kabel těsně kolem rohů. Vyvarujte se šlapání na kabel. Nepřejíždějte přes kabel spotřebičem.
- Je-li nabíječka akumulátoru a napájecí kabel poškozen, musí být nahrazeny výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo obdobně kvalifikovanými pracovníky, aby se zabránilo všem možným ohrožením.
- Nepoužívejte nabíječku baterie na boso a / nebo s mokrým tělem či nohama.
- Nepoužívejte nabíječku v blízkosti nádob plných vody, např. umyvadla, van a bazénů.
- Neponořujte nabíječku včetně zástrčky do vody nebo jiných kapalin.
- Nevkládejte předměty do kontaktů baterie.

RIZIKA BĚHEM POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU - ZRANĚNÍ / OPAŘENÍ

- Výrobek by neměl být používán v oblastech, kde hrozí nebezpečí výbuchu nebo v přítomnosti toxických látek.
- Nevysávejte kapalně látky nebo vlhké nečistoty.
- Nevysávejte toxické látky, kyseliny, rozpouštědla, čisticí prostředky nebo žíravé látky. Manipulace a odstranění nebezpečných látek musí být provedeno podle údajů výrobců těchto látek.

- Nevysávejte výbušné prachy nebo kapaliny, uhlovodíky, otevřené ohně a nebo extrémně horké předměty.
- Udržujte všechny části těla od sání vysavače a od všech pohyblivých částí.
- Nepoužívejte funkci sání na lidi a / nebo zvířata.
- Neumísťujte výrobek v blízkosti zdrojů tepla jako jsou krby, kamna a pece.
- Nezakrývejte otvory a mřížky na výrobku.
- Nevystavujte přístroj, nabíječku nebo baterii teplotám pod 0 ° C nebo nad 40 ° C.

SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU

Tento přístroj je určen pro vnitřní použití jako domácí parní čistič a jako vysavač s vodním filtrem pro kapaliny a suché a / nebo vlhké materiály (nečistoty) z povrchů, v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu. Přečtěte si prosím tyto pokyny a uschovejte je. Pokud je tato příručka ztracena, můžete cokoli konzultovat a / nebo si návod stáhnout z webových stránek www.polti.cz.

Vysávejte pouze špinu a/nebo vodu v domácnosti. Nepoužívejte tento přístroj na úklid úlomků nebo křídý, cementu, cihel nebo zbytků ze stavebních prací. Nepoužívejte na úklid písku / hlíny, atd. Nepoužívejte na popel, saze a zbytky spalování (z krbů, grilů, apod.). Nepoužívejte na čištění tiskáren, kopírek a faxových tonerů a práškové barvy. Nevysávejte špičaté, ostré nebo tvrdé předměty. Spotřebič funguje správně pouze pokud je vložen vodní filtr a je kompletní se všemi jeho částmi. Nezvedejte výrobek pomocí úchytky na vodní filtr. Nikdy nevystavujte přístroj povětrnostním vlivům. Pouze použití, jak je uvedeno v tomto návodu k obsluze, představuje správné použití přístroje. Jakékoli jiné použití může poškodit zařízení a zrušit tak platnosti záruky.

INFORMACE PRO UŽIVATELE

V souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU, týkající se elektrických a elektronických zařízení, toto zařízení nesmí být likvidováno společně s domovním odpadem, ale musí být posláno do oficiálního sběrného zařízení. Tento přístroj je v souladu se směrnicí EU 2011/65/EU.



Symbol přeškrtnutého odpadkového koše upozorňuje na to, že na konci doby životnosti výrobku, musí být zlikvidován odděleně od ostatního odpadu.

Proto, na konci jeho životnosti, musí uživatel předat výrobek do příslušného sběrného centra pro elektrický a elektronický odpad. Správné třídění odpadu s cílem usnadnit následnou recyklaci, zpracování a environmentálně slučitelná ochrana likvidace spotřebiče pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, a podporuje recyklaci materiálů, ze kterých je výrobek vyroben. Protiprávní likvidace vlastním představuje uplatnění správních sankcí dle platných právních předpisů.

LIKVIDACE AKUMULÁTORU

Baterie, kterými je přístroj vybaven, obsahují látky, které jsou potenciálně škodlivé pro životní prostředí.

Před likvidací zařízení baterie vyjměte, nevyhazujte je do spolu s domovním odpadem, ale odнесите je do oficiálního sběrného střediska.

Li-iontové baterie mohou explodovat, pokud jsou vystaveny vysokým teplotám nebo hozeny do ohně.

Před likvidací baterie se ujistěte, že je vybitá, tak, že zanecháte přístroj v provozu, dokud se nevyprázdní.

Chcete-li vyjmout baterii, stiskněte dvě boční tlačítka na baterii a vytáhněte směrem nahoru (21).

DŮLEŽITÉ

Forzaspira SR je praktický vysavač, který může být použit jako elektrický vzpřímený vysavač, stejně jako přenosný, bezdrátový vysavač, který zaručuje maximální volnost pohybu. Je lehký, ovladatelný a dosahuje všude díky skládací rukojeti.

1. PŘÍPRAVA ZAŘÍZENÍ

Vyjměte přístroj z obalu a zkontrolujte, že výrobek je neporušený a že všechny díly jsou k dispozici.

1.1 MONTÁŽ PŘÍSTROJE

- Připevněte rukojeť ke tělu výrobku (1) a upevněte ji pomocí šroubu (2).
- Připojte kartáč (3). Chcete-li odstranit kartáč, stiskněte tlačítko zamykání (4).
- Stiskněte tlačítko pro odemknutí přenosného vysavače, aby se oddělil od těla (11).

- Přimontujte baterie k přenosnému vysavači (22).
- Sestavte přenosný vysavač k tělu.

1.2 NABÍJENÍ PŘÍSTROJE

Baterie musí být nabitý před tím, než se výrobek poprvé použije.

- Ujistěte se, že vypínač je vypnutý a připojte konektor nabíječky baterie ke konektoru spotřebiče (5).
- Připojte konektor nabíječky do zásuvky.

Je normální, že se elektrický napájecí zdroj během nabíjení zahřívá.

- Kontrolka  (B), začne blikat.
- Když oba indikátor svítí ( C  B), je baterie nabitá (6).
- Doba nabíjení baterie, při úplném vybití, je přibližně 5 hodin.
- Před vyjmutím nabíječky ze zásuvky odpojte konektor z přístroje.

VÝDRŽ BATERIE

Doba trvání baterie závisí na použití.

Níže jsou uvedeny časy výdrže baterie, v závislosti na použití:

ELEKTRICKÝ VZPŘÍMENÝ

FUNKCE	SR 25.9_PLUS	SR 18.5
PODLAHA	až 56 min	až 45 min
KOBEREC	až 40 min	až 30 min
TURBO	až 20 min	až 20 min

PŘENOSNÝ VYSAVAČ

SR 25.9_PLUS	až 20 min
SR 18.5	až 20 min

Když bliká kontrolka  (B), vypněte spotřebič a nabijte ho (viz odstavec 1.2).

UPOZORNĚNÍ: Po použití přístroje vždy počkejte, až baterie vychladne, předtím, než ji budete dobíjet.

2. ELEKTRICKÝ VZPŘÍMENÝ

2.1 Ujistěte se, že kapitola 1 byla dodržena.

2.2 Pro zapnutí přístroje přesuňte kurzor po pozici Podlaha (Floor) nebo Koberec (Carpet), na základě typu čištěného povrchu (7).

Podlaha: všechny typy podlahy (keramika, parkety, terakota).

Koberec: koberečky a koberec

Rotační kartáč je aktivován s funkcí koberec. Štětinový válec se začne otáčet pro **lepší sací akci**.

2.3 Pro větší sací sílu můžete aktivovat Turbo funkci stisknutím tlačítka Turbo  (8). Kontrolka A se rozsvítí (6). Chcete-li tuto funkci zakázat, stačí stisknout Tlačítko Turbo  (8), kontrolka A se vypne (6).

2.4 Po stisknutí tlačítka  na rukojeti je možné naklonit vysavač a dosáhnout tak pod nábytek a posteje, aniž byste se museli ohýbat (9).

2.5 Chcete-li vypnout přístroj, přepněte kurzor do polohy OFF.

2.6 U Modelu SR 25.9_Plus pouze, kartáč má LED světla, které se zapínají, když je přístroj spuštěn (10), což je ideální k identifikování nečistot na povrchu.

3. POUŽITÍ PŘENOSNÉHO VYSAVAČE

3.1 Ujistěte se, že kapitola 1 byla dodržena.

3.2 Stiskněte tlačítko pro uvolnění přenosného vysavače a vyjměte ho z rukojeti (11).

3.3 Stiskněte tlačítko ON / OFF pro zapnutí  (12).

3.4 K čištění nejobtížnějších míst posuňte sací lancetu dopředu (13). Je možné připojit malý kartáček k sací lancetě, který se nachází pod přenosným vysavačem (14).

3.5 Chcete-li spotřebič vypnout, znovu stiskněte tlačítko ON / OFF (12).

Sání nemůže být upraveno.

4. VYPRAZDŇOVÁNÍ A ČIŠTĚNÍ NÁDOBKY NA PRACH

VAROVÁNÍ: Nikdy nepřekračujte "FULL" úroveň uvedenou na obalu na prach, jinak ucpané filtry sniží sací výkon spotřebiče.

VAROVÁNÍ: Chcete-li vyprázdnit sběrač prachu, přístroj musí být vždy odpojen od rukojeti.

4.1 Když je kolektor prachu, vypněte spotřebič.

4.2 Stiskněte tlačítko PUSH (15) otevřete nádrž a odstraňte nashromážděné nečistoty (15).

POZOR: Stisknutím tlačítka PUSH otevřete spodní část nádrže.

Proto se doporučuje provádět tuto operaci nad odpadkovým košem.

4.3 Zavřete opět dvířka na nádrži kolektoru prachu.

Vyčistěte po každém použití.

5. OBECNÁ ÚDRŽBA

Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a odpojený od sítě. K čištění vnější části přístroje používejte pouze vlhký hadřík a vodu z vodovodu.

Nepoužívejte jakékoli čisticí prostředky.

Přístroj skladujte na chladném a suchém místě, aby se zabránilo extrémnímu chladu a teple, a tím byl chráněn výkon baterie.

5.1 ČIŠTĚNÍ FILTRŮ

Při čištění filtrů postupujte následovně:

- Vyprázdněte zásobník na prach, jak je popsáno v kapitole 4.
- Stiskněte uvolňovací tlačítko kolektoru prachu (16).
- Vyměňte filtrační jednotku (17).
- Oddělte ochranný síťový filtr z filtru (18).
- Opláchněte všechny komponenty pod tekoucí vodou a nechte oschnout přirozeně, daleko od zdrojů tepla po dobu nejméně 24 hodin.
- Znovu vše sestavte opakováním kroků popsaných výše v opačném pořadí.

POZOR: Zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty nádrže prachového kolektoru suché před jeho sestavením.

POZOR: Zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty nádrže prachového kolektoru suché před jeho sestavením.

POZOR: Zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty nádrže prachového kolektoru suché před jeho sestavením.

Filtr je třeba vyměnit každých 6 měsíců.

Filtry se prodávají v obchodech s domácími elektrospotřebiči, na Polti autorizovaných servisních střediscích a na www.polti.cz.

5.2 ČIŠTĚNÍ KARTÁČE

Při čištění kartáče postupujte následovně:

- Oddělte kartáč od vakuové jednotky stisknutím uvolňovacího tlačítka (4).
- Otočte kartáčem a zvedněte zámek (19).
- Sejměte štětinatý válec (19).
- Vyčistěte štětiny válce kartáče (20).
- Přemístěte všechno a opět zavřete kartáč provedením postupu popsaného výše v opačném pořadí.

6. SKLADOVÁNÍ

6.1 Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a nenabíjí se.

6.2 Vyprázdněte zásobník na prach.

6.3 Uvedte spotřebič do svislé polohy.

7. ODSTRANOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Vysavač se nezapne.	Baterka je vybitá. Přístroj je vypnutý	Nabijte přístroj. Zapněte přístroj.
Kartáč nefunguje.	Kartáč není správně připojen. Něco se brání rotaci štětín kartáče.	Zkontrolujte a správně zapojte kartáč. Vycištěte vnitřek kartáče, jak je popsáno v odstavci údržba.
Výkon se při vysávání snižuje.	Nádržka kolektoru prachu plná.	Vyprázdněte zásobník na prach.
Nabíječka baterie je během nabíjecí fáze horká.	To je normální, pokud se baterie dobíjí.	-----
V případě, že problémy přetrvávají, kontaktujte autorizované POLTI servisní středisko (viz www.polti.cz pro aktualizovaný seznam) nebo zákaznické služby.		

ZÁRUKA

Tento přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti a je v záruce po dobu dvou let od data zakoupení na jakoukoli závadu projevenou po době převzetí zboží; datum nákupu musí být prokázáno pomocí dokladu o zakoupení platným pro daňové účely a vydaným prodejcem.

Pro opravy musí být k zařízení předložen doklad o koupi.

Tato záruka nemá vliv na práva spotřebitelů vyplývající z Evropské směrnice 99/44 / ES, pokud jde o některé aspekty prodeje a záruční spotřebního zboží, práv, která by spotřebitel měl dodržovat s ohledem na prodávajícího.

Tato záruka platí v zemích, které přistoupily k Evropské směrnici 99/44 / EC. V ostatních zemích platí místní předpisy týkající se záruky.

NA CO SE VZTAHUJE ZÁRUKA

Během záruční doby Polti garantuje bezplatnou opravu výrobku s výrobní nebo tovární vadou, a proto klient není povinen platit za jakékoliv práce nebo materiály.

V případě nenapravitelných vad může Polti nahradit výrobek zdarma.

Chcete-li využít záruky, navštivte některou z POLTI autorizovaných servisních center s dokladem o zakoupení od prodávajícího, který je platný pro daňové účely a který nese datum zakoupení výrobku. Bez dokladu o zakoupení a bez data nákupu budou práce účtovány. Uložte doklad o koupi bezpečně po celou dobu trvání záruky.

Důležité upozornění: Práva ze záruky za jakost je možné uplatnit pouze u výrobku řádně vyčištěného včetně odstranění případného vodního kamene, které bylo provedeno podle instrukcí uvedených v tomto návodu.

NA CO SE ZÁRUKA NEVZTAHUJE

- Jakákoli porucha nebo poškození, které nepramení z výrobní vady.
- Jakéhokoli pochybení v důsledku nesprávného používání nebo jiného použití než je uvedeno v návodu k obsluze, který je nedílnou součástí kupní smlouvy.
- Každá závada v důsledku vyšší moci (požáry, zkrat) nebo způsobené třetími stranami (nedovolené zásahy).
- Na škody způsobené používáním neoriginálních dílů POLTI a oprav či úprav prováděných zaměstnanci či servisních středisk nepovolených POLTI.
- Škody způsobené zákazníkem.
- Náhradní díly (filtr, kartáč, hadice, atd.) poškozené použitím (spotřební zboží), nebo běžným opotřebením.
- Případné škody způsobené vodním kamenem - doporučujeme používat přípravek Kalstop, který lze zakoupit na e-shopu www.polti.cz. Každý přístroj Polti, který pracuje s vodou a párou, je třeba pravidelně odvápnovat.
- Vady plynoucí z nedostatečné údržby / čištění v souladu s pokyny výrobce.
- Montáž neoriginálních POLTI doplňků nebo těch, které byly změněny nebo které nejsou vhodné pro tento přístroj.

- Nesprávné použití a/nebo použití, které není v souladu s návodem k použití a všemi dalšími varování nebo údaji uvedenými v této příručce ruší platnost záruky.

- Polti nenese žádnou odpovědnost za jakékoliv přímé nebo nepřímé škody na lidech, objektech nebo zvířatech způsobené nedodržením pokynů uvedených v tomto návodu, týkající se upozornění pro použití a údržbu výrobku.

Chcete-li zobrazit seznam aktuálních POLTI autorizovaných servisních středisk, navštivte webové stránky www.polti.cz.



POLTI®

NATURAL HOME FEELING

Vaporella®

Vaporetto®

LECOASPIRA

Vaporetto®

Forzaspira®

UNICO

www.polti.cz

ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Distributor POLTI Spa pro ČR a SR – Michal Roškot - Flex, Sokolovská 37/24,

186 00, Praha 8 – Florenc.

IČ: 70046301, DIČ: CZ8004191129.

Infolinka: 00420 777 946 723.

